

POLIFONIAS PARA IOM HAATZMAUT



RECURSOS EDUCATIVOS PARA COMPARTIR

IDEA, COMPILACION Y COMENTARIOS
JUDITH BERINSTEIN



Este proyecto fue producido por JCCenters.org



*No tenemos soldados anónimos.No tenemos una tumba del soldado desconocido...
Todos los muertos retornan a sus hogares.Y todos tienen nombre,también tú, Jonathan...
Así como fuiste mi discípulo,fuiste también dueño de un nombre,dueño de tu nombre...
Pido aún a aquellos que no lo conocieron:Ámenlo también después de su muerte...
Él es ahora ...Un lugar vacío cuya forma es su forma
Y cuyo nombre es su nombre.*

Lehuda Amijai
Poeta Israelí 1924-2000

El sionismo nació con el judaísmo.

Nació de la mano de Abraham, el primer judío, quien salió en busca de una tierra que le era desconocida munido tan sólo de una promesa divina: en esa tierra su familia devendría una gran nación (Génesis 17:8) y sería semilla de paz (Zacarías 8:12).

Una promesa, una esperanza, transmitidas desde entonces transgeneracionalmente a lo largo de la milenaria cadena del pueblo judío.

Hoy asistimos al cumplimiento de la promesa.

Hoy, como dice el poeta Iacov Glatshstein, *“la alegría logró vencer al suspiro judío”* porque *“la redención se apiadó de un pueblo de innumerables días de duelo”*.

Hoy, quinto día del mes de Iyar, ¡el Estado de Israel cumple años!

Está ahora en nuestras manos lograr también la plena materialización de la esperanza, la plasmación del anhelado sueño de la paz.



“No tenemos soldados anónimos”.

Cada eslabón de la cadena tiene un nombre: el tuyo, el mío, el de cada uno de nuestros antepasados.

Cada eslabón es único, irrepetible, irremplazable.

Cada eslabón en esta cadena milenaria tiene un lugar “cuya forma es su forma y cuyo nombre es su nombre”.

El texto de la Declaración de la Independencia del Estado de Israel termina con estas palabras: “Poniendo nuestra fe en el Todopoderoso, colocamos nuestras firmas a esta proclamación...”

**Fragmentos extraídos del discurso del Primer Ministro Itzjak Rabin
(1974-1977 y 1992-1995) al serle otorgado el Premio Nobel de la Paz en Oslo ,
Noruega, el 10 de diciembre de 1994**

A una edad en que la mayoría de los jóvenes se esfuerzan por descubrir los secretos de las matemáticas y los misterios de la Biblia; a una edad en que florece el primer amor; a la tierna edad de dieciseis años, me entregaron un rifle para mi defensa. Ese no era mi sueño. Yo quería ser ingeniero hidráulico.... Sin embargo, me vi obligado a recurrir a las armas.

Serví en el ejército varias décadas. Bajo mi responsabilidad estaban hombres y mujeres jóvenes que querían vivir, que querían amar, y en cambio abrazaron la muerte. Ellos cayeron en defensa de nuestras vidas.

Hay cientos de cementerios en nuestra parte del mundo, en el Medio Oriente - en nuestro hogar, Israel, pero también en Egipto, Siria, Jordania, Líbano. Desde la ventanilla del avión, a miles de pies de altura, las incontables tumbas están en silencio. Pero el sonido de su clamor ha hecho eco desde el Medio Oriente a todo el mundo durante décadas.



Deseo saludarlos a todos - los caídos de todos los países en todas las guerras; los miembros de sus familias, que sobrellevan la perenne carga del duelo; los inválidos, cuyas cicatrices no sanarán nunca.

De todas las memorias que he acumulado en mis setenta y dos años de vida, lo que más he de recordar, hasta mi último día, son los silencios: el terrible silencio del momento después, y el ominoso silencio del momento antes.

Como hombre militar, como comandante, como ministro de defensa, ordené muchas operaciones militares. Y junto con la alegría de la victoria y el dolor del duelo, siempre recordaré el instante previo a la toma de tales decisiones: el silencio de los altos funcionarios o ministros al levantarse lentamente de sus asientos; la imagen de sus espaldas retrocediendo; el sonido de la puerta al cerrarse; y luego el silencio en el que me quedo solo.

Ese es el momento en el que uno se da cuenta de las consecuencias de la decisión recién tomada: han de morir muchos. Gente de mi nación, gente de otras naciones. Y ellos todavía no lo saben.

En ese momento ellos todavía están riendo y llorando; todavía hacen planes y sueñan sobre el amor; todavía sueñan plantar un jardín o construir una casa -- y no tienen idea de que esas son sus últimas horas sobre la tierra. ¿Cuál de ellos está destinado a morir? ¿Quién saldrá retratado en un recuadro negro en los periódicos del día siguiente? ¿Qué madre pronto estará de luto? ¿A quién se le derrumbará el mundo bajo el peso de la pérdida? Como ex militar, también recordaré siempre el silencio del momento antes: el silencio de las manecillas del reloj en su carrera hacia el futuro, cuando el tiempo se está acabando y en otra hora, en otro minuto, el infierno hará erupción.

*En ese momento de gran tensión, poco antes de que el dedo apriete el gatillo, poco antes de que la mecha comience a arder, en la terrible calma de ese momento, todavía hay tiempo para pensar tan sólo: "**¿Es realmente imperante actuar? ¿No hay alternativa? ¿No hay otra salida?**"*



"Dios se apiada de los niños del jardín de infantes", escribió el poeta Yehuda Amijai.

Durante varias décadas Dios no se ha apiadado de los niños de los jardines de infantes del Medio Oriente, o de los niños en las escuelas, o de sus mayores. No ha habido piedad en el Medio Oriente por varias generaciones.

Los líderes de las naciones deben proveer a sus pueblos con condiciones ... que les permitan gozar de la vida: libertad de expresión y movimiento; alimento y vivienda; y lo más importante: la vida misma.

Un hombre no puede gozar de sus derechos si no está vivo. Y por eso cada país debe proteger y preservar el elemento principal de su ethos nacional: las vidas de sus ciudadanos.

Los cementerios militares en todos los rincones del mundo son un testimonio silente del fracaso de los líderes nacionales en la defensa de la santidad de la vida humana.

La profesión militar implica una paradoja. Mandamos a los mejores y mas valientes de nuestros jóvenes al ejército. Los suplimos con equipos que cuestan una fortuna. Los entrenamos rigurosamente para el día en que deban cumplir con su obligación y esperamos que lo hagan bien. Y sin embargo, rezamos fervientemente para que ese día nunca llegue -- que los aviones nunca despeguen, que los tanques no tengan que avanzar, que los soldados nunca lleven a cabo los ataques para los que han sido tan bien entrenados.

En el Estado de Israel, de donde vengo yo hoy; en las Fuerzas de Defensa de Israel, en las que he tenido el privilegio de servir, siempre hemos visto la santidad de la vida como un valor supremo. Nunca fuimos a la guerra a menos que la guerra nos fuera impuesta.

No estoy parado solo esta noche, es este pequeño podio en Oslo. Estoy aquí para hablar en nombre de generaciones de israelíes y judíos, de los pastores de Israel -- y vosotros sabéis que el rey David fue un pastor; él comenzó a construir Jerusalem hace unos 3.000 anos -- los arrieros y cuidadores de los sicomoros, como lo fue el profeta Amós; de los rebeldes contra el "establishment", como lo fue el profeta Jeremías; y de los hombres que surcaron la mar, como el profeta Jonás.



Estoy aquí para hablar en nombre de los poetas y aquellos que soñaron con el fin de la guerra, como el profeta Isaías.

También estoy aquí para hablar en nombre de los hijos del pueblo judío, como Albert Einstein y Baruj Spinoza, como Maimonides, Sigmund Freud y Franz Kafka.

Y soy el emisario de millones que murieron en el Holocausto, entre quienes seguramente hubo muchos Einsteins y Freuds que perdimos y perdió la humanidad, en los hornos crematorios.

Estoy de pie aquí especialmente por las generaciones venideras, para que podamos todos merecer la medalla que vosotros habeis otorgado a mí y a mis colegas hoy.

El 4 de noviembre de **1995, Itzjak Rabín fue asesinado por un judío de la extrema derecha.** Minutos antes de morir, Rabin, el Primer Ministro, había estado cantando junto a más de 100.000 personas *“Shir Hashalom” (“La Canción de la Paz”)* en un “rally por la paz” llevado a cabo en Tel Aviv bajo el lema “Sí a la paz, no a la violencia”.

*Quando se creó el hierro, los árboles comenzaron a temblar:
Les dijo (el hierro): ¿Por qué tiemblan?
Si ninguno de ustedes se une a mí, no podrán ser dañados”*

Génesis Rabah 5:10

(La cabeza de hierro del hacha sólo puede ser usada con un mango de madera, la cual “nace” de los árboles)



SHIR LASHALOM

Letra: Yaakov Rotblit Música: Yair Rosenbloom

תנו לשמש לחדור	תנו לשמש לעלות
מבעד לפרחים	לבוקר להאיר
אל תביטו לאחר	הזכה שבתפילות
הניחו להולכים	אותנו לא תחזיר

שאו עיניים בתקווה	מי אשר כבה נרו
לא דרך כוונת	ובעפר נטמן
שירו שיר לאהבה	בכי מר לא יעירו
ולא למלחמות	לא יחזירו לכאן

אל תגידו יום יבוא	איש אותנו לא ישיב
הביאו את היום	מבור תחתית אפל
כי לא חלום הוא	כאן לא יועילו
ובכל הככרות	לא שמחת הנצחון
הריעו לשלום	ולא שירי הלל

לכן רק שירו שיר לשלום
אל תלחשו תפילה
לכן רק שירו שיר לשלום
בצעקה גדולה



*Dejad que el sol se eleve
E ilumine la mañana;
Incluso la más pura de las plegarias
No nos devolverá,
Ni el llanto más amargo Jamás despertará
A aquellos cuya luz se apagó
Y que yacen enterrados en el polvo.
Nadie nos hará volver
De la oscuridad del abismo,
Ni el gozo de la victoria
Ni los cánticos de alabanza.
Es por ello que tan sólo deberíais
Cantar una canción por la paz,
No susurreis vuestra plegaria
tan sólo cantad a toda voz
una canción por la paz.
Dejad que el sol penetre
Entre las flores
No miréis atrás
Dejad ir a los que se han ido
Mirad con esperanza
Y no a través de las miras de las armas
Cantad una canción al amor
Y no a la guerra.
No digáis “algún día”
Traed ese día
Porque no es un sueño
Y en cada rincón
Celebrad a la paz.*



*Tnú lashemesh laalot
laboker lehair
hazaká shebatfilot
otanu lo tajzir.*

*Mi asher kavá neró
uveafar nitmán
beji mar lo iairó
lo tajziró lejan.
Ish otanu lo iashiv mibor tajtit
afel
kan lo ioilu lo simjat hanitzajón
veló shirei halel.*

*Lajen rak shiru
shir lashalom
al tiljashú tfilá
lajen rak shiru
shir lashalom
bitzeaká gdolá.*

*Tnú lashemesh lajador
Mibaad laprajim
Al tabitu leajor
Haniju laoljim.
Seu einaim betikvá
Lo derej cabenot
Shuru shir laahavá
Velo lamiljamot.
Al taguidu iom iavó
Havíu et haiom
Ki lo jalom hu
ubejol hakikarot
haríu lashalom*

*Lajen rak shiru shir
lashalom
al tiljashú tfilá
lajen rak shiru shir
lashalom
bitzeaká gdolá.*



“SI LO QUERÉIS, NO SERÁ UNA LEYENDA”

El prolongado exilio que se iniciara en el siglo I de la E.C. desarraigó al pueblo judío de su tierra durante más de 1800 años, dejándolo a merced de políticas foráneas que muchas veces se tradujeron en expulsiones y persecución.

La añoranza por la propia tierra fue siempre una constante. Así lo expresaba Yehuda Halevi: “Tengo el corazón en Oriente mientras que yo habito en Occidente...”

Y Rabi Tzvi Kalischer decía *“...¿Hasta cuándo no haremos algo por ella? ¿Hasta cuándo...abrazaremos tierras ajenas y pensaremos que tan sólo con la nostalgia volará nuestro corazón hasta el Monte Sagrado, y nos crearemos virtuosos?”*

En 1860 nace Theodor Herzl, abogado, escritor y periodista.

Su vida sufre un giro de 180 grados en ocasión de ser enviado a París como corresponsal de un diario vienés a presenciar el desarrollo del proceso Dreyfus, un caso de flagrante injusticia y judeofobia.

Herzl ya no sería el mismo a partir de entonces. Su libro **“El Estado Judío”**, publicado en 1896, daría testimonio de ello.

Había dado a luz al sionismo moderno.

“Nadie es lo bastante fuerte o lo bastante rico para transportar a un pueblo de una residencia a otra. Esto puede hacerlo solamente una idea”, escribía Herzl. “Los judíos que lo quieran tendrán su Estado. Al fin hemos de vivir como hombres libres en nuestro propio suelo y hemos de morir tranquilamente en nuestra patria. El mundo se liberta con nuestra libertad, se enriquece con nuestra riqueza y se engrandece con nuestra grandeza. Y lo que ensayemos allí sólo en beneficio nuestro, obrará poderosa



y dichosamente en provecho de todos los hombres ...Depende, pues, de los mismos judíos el que este proyecto de Estado no sea ...nada más que una novela...Los judíos que lo quieran tendrán su Estado y lo merecerán”. “Si lo queréis, no será una leyenda”.

El 29 de agosto de 1897, presidido por Herzl, se reunió en Basilea, Suiza, el Primer Congreso Sionista. **El 3 de Septiembre del mismo año**, Herzl escribía en su diario: *“Si tuviera que resumir el congreso en pocas palabras -las cuales tendré buen cuidado de no hacer públicas- ellas serían: ‘En Basilea, fundé el Estado Judío’. Si hoy dijera esto en voz alta, todos se reirían de mí. En cinco años quizás, y sin duda en cincuenta años, todos lo percibirán”*.

En mayo de 1948, cincuenta años y nueve meses después de que Hezl escribiera esto, nacía el Estado de Israel.

La leyenda se había convertido en realidad.

CHISTES (¡¡CHISTES?!)...UN POCO DE HUMOR

- Se cuenta que, estando Jaim Weizmann (luego primer presidente de Israel) gestionando el apoyo político británico para la causa sionista de lograr un Hogar Nacional judío, un miembro de la Cámara de los Lores le preguntó: “¿Por qué ustedes los judíos insisten en Palestina siendo que existen tantas tierras no desarrolladas en las que podrían asentarse de manera más conveniente?”

Weizmann repuso: “Eso es como si yo le preguntara a usted por qué condujo su automóvil a través de veinte millas para visitar a su madre el domingo pasado siendo que son tantas las mujeres de edad las que viven en su cuadra”



- Cuando Golda Meir ocupaba el cargo de Primer Ministro, trató de persuadir a Henry Kissinger para que haga de Israel una de sus máximas prioridades. Kissinger le envió una carta diciendo: "Me gustaría informarle, Señora, que primero soy un Ciudadano americano; segundo soy Secretario de Estado y tercero, Judío".

Golda Meir le respondió: "En Israel leemos de derecha a izquierda. ¡Qué maravilla! ¿no?"

- Golda Meir ostentaba un sentido del humor realista y práctico. Solía decir. "Permítanme contarles lo que nosotros, los israelíes, tenemos en contra de Moisés: ¡Él nos condujo durante cuarenta años a través del desierto a fin de traernos al único lugar en el Medio Oriente que no tiene petróleo!"

ASCENDIENDO A LA TIERRA: EL NUEVO ÉXODO

La "aliá" (la inmigración a Israel, literalmente en hebreo, "ascensión") llegó primero de Europa Oriental, donde los judíos padecían su condición de inermidad e indefensión. Ejemplo de esto fueron los pogroms (matanzas) promovidos por la Rusia zarista.

Pero para la década de **1930**, *la judería en Palestina era apenas mayor que el 1 por ciento de los judíos del mundo. Su crecimiento gracias al trabajo de los pioneros agrícolas (que forjaron los emblemáticos "kibutzim") y los aportes financieros de acaudalados como el Barón Edmond de Rothschild (quien se hizo acreedor al título de "Padre de la colonización"), era aún insuficiente para producir un cambio sustancial en la condición judía básica.*

La llegada de los nazis al poder en Alemania cambió drásticamente las prioridades de la vida judía.

Hasta entonces, los judíos occidentalizados tendían a considerar al sionismo como una amenaza, en la medida en que confirmaba la aseveración antisemita de que los judíos eran extrajeros en los países en que habitaban.

Pero el nazismo les demostró que no era posible escapar a su condición de judíos.



La persecución nazi dio como primer resultado una de las más importante aliot: 265.000 judíos migraron a Palestina entre 1932 y 1939.

Pero el nazismo, sabemos, trajo lamentablemente otros resultados. Además del Holocausto (que, etimológicamente significa “todo quemado”) también amenazó con hacer cenizas la credibilidad de los judíos no sólo en las fes sustitutas que habían abrazado en el siglo XX (modernidad, universalismo, liberalismo, etc.) sino en la propia fe judía. Crisis y soledad de un pueblo que debía ahora responder si seguía creyendo, si el pacto con D´s era aún vigente, si la soñada redención era aún posible.

“Esta vez”, como dice el Rabino Irving Greenberg, “ningún Moisés había sido salvado de las aguas...En ´este Purim´, el decreto de muerte no había sido revertido...Para seguir viviendo, el pueblo judío debía decidir vivir. La maldad y la muerte habían jugado sus cartas más altas...El pueblo judío tenía que aumentar su apuesta a la vida. Los judíos debían procurarse un Estado para ´traer a casa´ a los sobrevivientes y poner punto final a la dependencia respecto de un mundo al que nada de esto le importaba...La restauración de un Hogar Nacional judío ya no podía ser pospuesta...Para el sionismo, la crisis de fe sólo podía superarse por medio de una nueva redención...La fe de Israel en el D´s de la historia exigía que un evento de destrucción sin precedentes fuera seguido de un acto de redención sin precedentes.”

Según el Rabino Joseph Soloveitchik, *“En el corazón de una noche de terror...hubo un golpe a la puerta de la historia judía...La Tierra de Israel permaneció fiel a los judíos.”*

En palabras del teólogo protestante estadounidense, Paul Van Buren, agudo estudioso de Nietzsche y promotor del acercamiento interreligioso: “...Tal vez D´s no está(ba) tan muerto como pensábamos.”



FÁBULA

El zorro y el viñedo (*Eclesiastés Rabáh. 5:20*)

Un zorro había encontrado un viñedo, y estaba cercado por todos sus lados, y había allí un hueco, y quiso pasar, más no pudo. *¿Qué hizo?* Ayunó por tres días hasta que adelgazó y se debilitó, y pudo pasar por el hueco. Entró, comió hasta hartarse y engordó. Quiso luego salir mas no pudo pasar. Volvió a ayunar por otros tres días hasta que se volvió nuevamente delgado y esbelto, y así pudo finalmente salir.

Cuando estuvo fuera se volvió hacia el viñedo, lo miró y le dijo: "¡Oh, viñedo! ¡Qué bueno que eres tú y qué buenos son tus frutos! Todo lo que tienes es bueno y digno de ser alabado. Empero, *¿cuál es el beneficio que se puede obtener de ti? Así como uno entra, así uno sale.*"

La Zorra con el Vientre Hinchado (*Versión de Esopo*)

Una zorra hambrienta, al ver en el hueco de una encina unos panes y la carne que unos pastores habían dejado allí, se metió dentro y se los comió. Al hinchársele el vientre, como no podía salir, gemía y se lamentaba. Otra zorra que pasaba por allí, cuando oyó sus gemidos, se acercó y le preguntó la causa. Enterada de lo que ocurría, le dijo: "*Pero has de quedarte ahí hasta que estés como cuando entraste, y así saldrás fácilmente.*"

Cualquier similitud con la Diáspora Judía sin la existencia del Estado de Israel es mera coincidencia (?!)

**“Para los judíos el mundo está dividido en lugares en los que no pueden vivir
y lugares a los que no pueden entrar”**

Jaim Weizmann, antes de la creación de Eretz Israel



“EN ISRAEL, SI NO CREES EN LOS MILAGROS NO ERES REALISTA”

David Ben Gurión

Comienza el tiempo del cumplimiento de las profecías.

“He aquí que vienen días, dice el Señor, en que tomaré del cautiverio a Mi pueblo, Israel, y ellos edificarán las ciudades asoladas, y plantarán viñas, y beberán el vino de ellas y comerán su fruto, pues los plantaré en su propio suelo y nunca más volverán a ser arrancados de su tierra” (Amós 9:14-15)

Los “olim” (inmigrantes) expresaban este sentimiento de “reunión de exiliados” en nombres de barcos tales como “Éxodo 1947”.

“En Israel, si no crees en los milagros no eres realista”, decía Ben Gurión.

Veamos si no.

En 1920, la Conferencia de la Paz reunida en San Remo ratificó los términos de la Declaración Balfour de 1917 y adjudicó el mandato de Palestina a Gran Bretaña, potencia encargada de poner en práctica los propósitos enunciados en esa declaración, a saber: la creación de un Hogar Nacional para los judíos en Palestina.

Lamentablemente, Gran Bretaña desconoció los compromisos que había asumido, y comenzó a restringir la inmigración judía sucumbiendo a la presión árabe. Y aún así la obra colonizadora judía siguió desarrollándose.



En 1947 Gran Bretaña sometió la situación a estudio por parte de la Organización de las Naciones Unidas, y ésta aprobó por mayoría la partición de Palestina en dos Estados soberanos, uno árabe y uno judío, fijando el 15 de mayo de 1948 como fecha de expiración del Mandato británico.

En esa víspera de sábado, 14 de mayo, el Primer Ministro David Ben Gurión leyó ante el Consejo Gubernamental el Acta de la Declaración de la Independencia (cuyo texto completo hallarás en la sección de “ACTIVIDADES”), dando así cumplimiento a la resolución de las Naciones Unidas y al milenario anhelo del pueblo judío.

“El Estado de Israel es un hecho. Se levanta la sesión”.

Israel dejaba claro, así, que la renuncia al poder no es la solución al abuso de poder. Que quienes se comprometen con la vida y la moralidad sólo tienen dos opciones: o renunciar a sus valores, o adquirir el poder suficiente como para protegerlos. Como crudamente lo describió Jaim Najman Bialik, *“Cada pueblo tiene tanto cielo sobre su cabeza como tierra tiene bajo sus pies.”*

Los israelíes hicieron florecer el desierto, pero siempre supieron que “la jardinería requiere de mucho agua, en su mayor parte en forma de transpiración.”



**Contando tan sólo con horas de vida, siete países árabes a la vez (Líbano, Siria, Irak, Jordania, Egipto, Libia y Arabia Saudita) le declararon la guerra al pequeño estado judío.
Y David, una vez más, venció a Goliat.**

Golda Meir decía *“Siempre hemos dicho que en nuestra guerra con los árabes contábamos con un arma secreta: el no tener alternativa.”*

La guerra de la Independencia no fue la última. Siguió otras: la Guerra de los Seis Días en 1967 con el logro de la reunificación de la ciudad de Jerusalem, la Guerra de Iom Kipur en 1973,.....los atentados terroristas la semana pasada...

**Pero los judíos dejaron de ser un pueblo errante.
La sangre judía no puede ya ser derramada impunemente.
Y en el Estado de Israel, los judíos de todo el mundo tienen un refugio y protección asegurados así como, merced a la Ley del Retorno, una ciudadanía también garantizada.**

El desafío, hoy, es convertir el hierro que mata y obliga a matar, en el arado que siembra la convivencia en la paz; que la menorá, el candelabro de siete velas, emblema del Estado de Israel, arroje su luz sobre toda la humanidad.

Aún queda por cumplirse la profecía de Isaías (2: 4): **“No levantará espada nación contra otra ni se prepararán más para la guerra”.**



CUENTO

Un padre y su hijo pequeño llevaban un camello a través del desierto, caminando a su lado. El camino era largo, el sol quemaba y estaban cansados.

Se cruzaron con un hombre que los miró con asombro y les dijo riendo:

“¿Por qué van los dos a pie en vez de montar el camello? ¡Qué tontos son!”

El padre y su hijo, entonces, se subieron al camello.

Al rato de haber montado al camello, los vió un caminante que levantó las manos horrorizado:

“¿Cómo no tienen compasión de ese pobre animal?! ¿Por qué le hacen cargar el peso de dos personas?!”

Entonces el hijo se bajó del camello y siguió caminando a su lado.

Más tarde, un hombre los vió y le dijo al padre: *“¿No le da vergüenza dejar a su hijito a pie, mientras usted va comodamente sentado?! ¡Qué padre desalmado!”*

El padre desmontó y puso a su hijo sobre el camello.

Luego se cruzaron con otro caminante que gritó escandalizado: *“¡El hijo montado mientras su pobre padre va caminando! ¡Niño irrespetuoso!”*

“Lo que importa no es lo que los gentiles digan sino lo que los judíos hagan”

David Ben Gurión, primer Primer Ministro israelí



¿SABÍAS QUE.....

- *Israel es el país número 100 en cuanto a tamaño, con menos de 1/1000 de la población mundial ?*
- *Israel es la única democracia liberal en Medio Oriente?*
- *Israel tiene el nivel de vida más alto de Oriente Medio?*
- *Israel es la nación de mayor absorción de inmigrantes en el mundo?*
- *Israel tiene como idiomas oficiales el hebreo y el árabe?*
- *Israel es el país con más museos por habitante del mundo?*
- *Israel es el segundo país del mundo en lectura de libros por habitante?*
- *Israel tiene el más alto porcentaje de computadoras de hogar por habitante en el mundo?*
- *Israel tiene el más alto promedio de universitarios por habitante del mundo, a pesar de los al menos tres años que todo joven israelí tiene que servir en el ejército?*
- *Israel produce más documentos científicos por habitante que ninguna otra nación por un amplio margen - 109 por cada 10.000 habitantes - al igual que tiene uno de los más altos números de patentes del mundo?*
- *En proporción a su población, Israel tiene el número más alto de start-ups (nuevas compañías de alta tecnología) en el mundo?*
- *Israel es el único país del mundo que ha entrado en el siglo 21 con ganancia neta en el número de árboles, y que ésto se ha alcanzado en un área considerada principalmente como desierto?*



CITAS DE GRANDES

- *“Un hogar del que puedes ser expulsado en cualquier momento, no es un verdadero hogar”*

Shmuel Iosef Agnón, Premio Nobel de Literatura 1966

- *“He dado expresas instrucciones de que se me informe cada vez que uno de nuestros soldados muere en el frente de batalla, aún cuando esto suceda en la mitad de la noche.*

Cuando el Presidente Nasser (de Egipto) deje instrucciones

de que se lo despierte a media noche si un soldado egipcio muere en combate, ese día habrá paz”

Golda Meir, Primer Ministro Israelí 1969-1974

- *“Lo que no toleramos de Nasser no es sólo la matanza que hace de nuestros hijos, sino el hecho de que obligue a éstos, en pos de la supervivencia de Israel, a matar a los hijos de los árabes”*

Golda Meir

- *“Si tú quieres hacer la paz, no hablas con tus amigos. Hablas con tus enemigos”*

Moshé Dayán, ministro de defensa israelí durante la Guerra de los Seis Días

- *“No sé con qué armas se peleará en la Tercera Guerra Mundial, pero en la Cuarta Guerra Mundial se peleará con palos y piedras”*

Albert Einstein



ACTIVIDADES PARA COMPARTIR CON LOS TUYOS O ... CONTIGO MISMO...

He aquí el texto de la Proclama de la Independencia del Estado de Israel.

- ¿Te animas a dividir esta proclama en secciones, en función de los diferentes ejes temáticos que aborda? - ¿Desde dónde hasta dónde se extendería cada sección?
- ¿Qué subtítulo le pondrías a cada una de las secciones? ¿Cuáles son para tí los grandes temas a los que esta declaración se refiere?
- ¿Qué dice el texto acerca de cada uno de esos temas?

- Rastrea en el texto los valores democráticos contenidos en la proclama.
- ¿Cuáles hallaste?
- ¿Consideras que son esenciales para la constitución de una democracia? ¿Por qué?

- Imagina haber tenido la oportunidad de participar en la confección de esta declaración. ¿Qué aportes habrías realizado?



La Declaración de la Independencia del Estado de Israel

ERETZ ISRAEL ha sido la cuna del pueblo judío. Aquí se forjó su identidad espiritual, religiosa y nacional. Aquí logró por primera vez su soberanía, creando valores culturales de significado nacional y universal, y legó al mundo el eterno Libro de los Libros.

Luego de haber sido exiliado por la fuerza de su tierra, el pueblo le guardó fidelidad durante toda su dispersión y jamás cesó de orar y esperar su retorno a ella para la restauración de su libertad política.

Impulsados por este histórico y tradicional vínculo, los judíos procuraron en cada generación reestablecerse en su patria ancestral. En los últimos decenios retornaron en masa. Pioneros, inmigrantes y combatientes hicieron florecer el desierto, revivieron el idioma hebreo, construyeron ciudades y pueblos, y crearon una sociedad pujante, poseedora de una economía y cultura propias, amante de la paz, pero capaz de defenderse a sí misma, portadora de las bendiciones del progreso para todos los habitantes del país, que aspira a la independencia y a la soberanía. En el año de 5657 (1897), respondiendo al llamado del padre espiritual del estado judío, Teodoro Herzl, se congregó el Primer Congreso Sionista que proclamó el derecho del pueblo judío a la restauración nacional en su propio país.

Este derecho fue reconocido en la Declaración Balfour del 2 de noviembre de 1917 y reafirmado en el mandato de la Liga de las Naciones, que dió explícito vigor internacional al histórico vínculo entre el pueblo judío y Eretz Israel y al derecho del pueblo judío de reconstruir su Hogar Nacional.

La catástrofe que recientemente azotó al pueblo judío - la masacre de millones de judíos en Europa - fue otra clara demostración de la urgencia por resolver el problema de su falta de



hogar, restableciendo en Eretz Israel el Estado Judío, que habrá de abrir las puertas de la patria de par en par a todo judío y conferirle al pueblo judío el status de miembro con igualdad de derechos en la familia de las naciones.

Sobrevivientes del holocausto nazi en Europa, como también judíos de otras partes del mundo, continuaron inmigrando a Eretz Israel superando dificultades, restricciones y peligros, y nunca cesaron de exigir su derecho a una vida de dignidad, de libertad y de trabajo en su patria nacional. Durante la Segunda Guerra Mundial, la comunidad judía de este país contribuyó con todas sus energías en la lucha de las naciones amantes de la libertad y la paz en contra la iniquidad nazi, y, por la sangre derramada por sus soldados y el esfuerzo bélico desplegado, le valieron el derecho de contarse entre los pueblos que fundaron las Naciones Unidas.

El 29 de noviembre de 1947, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó una resolución que disponía el establecimiento de un Estado Judío en Eretz Israel. La Asamblea General requirió de los habitantes de Eretz Israel que tomaran en sus manos todas las medidas necesarias para la implementación de dicha resolución. Este reconocimiento por parte de las Naciones Unidas sobre el derecho del pueblo judío a establecer su propio estado es irrevocable. Este derecho es el derecho natural del pueblo judío de ser dueño de su propio destino, como todas las otras naciones, en un Estado soberano propio.

POR CONSIGUIENTE NOSOTROS, MIEMBROS DEL CONSEJO DEL PUEBLO, REPRESENTANTES DE LA COMUNIDAD JUDIA DE ERETZ ISRAEL Y DEL MOVIMIENTO SIONISTA, ESTAMOS REUNIDOS AQUI EN EL DIA DE LA TERMINACION DEL MANDATO BRITANICO SOBRE ERETZ ISRAEL Y, EN VIRTUD DE NUESTRO DERECHO NATURAL E HISTORICO Y BASADOS EN LA RESOLUCION DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS, PROCLAMAMOS EL ESTABLECIMIENTO DE UN ESTADO JUDIO EN ERETZ ISRAEL, QUE SERA CONOCIDO COMO EL ESTADO DE ISRAEL.



DECLARAMOS que, desde el momento en que termina el Mandato, esta noche, víspera de Shabat, el 5 de Iyar, 5708 (14 de mayo, 1948) y hasta el establecimiento de las autoridades electas y permanentes del Estado, de acuerdo con la constitución que habrá de ser adoptada por la Asamblea Constituyente a ser elegida, a más tardar el 10 de octubre de 1948, el Consejo del Pueblo actuará en calidad de Consejo Provisional del Estado y su brazo ejecutivo, la Administración del Pueblo, será el Gobierno Provisional del Estado Judío, que se llamará "Israel".

EL ESTADO DE ISRAEL permanecerá abierto a la inmigración judía y el crisol de las diásporas; promoverá el desarrollo del país para el beneficio de todos sus habitantes; estará basado en los principios de libertad, justicia y paz, a la luz de las enseñanzas de los profetas de Israel; asegurará la completa igualdad de derechos políticos y sociales a todos sus habitantes sin diferencia de credo, raza o sexo; garantizará libertad de culto, conciencia, idioma, educación y cultura; salvaguardará los lugares santos de todas las religiones; y será fiel a los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

EL ESTADO DE ISRAEL está dispuesto a cooperar con las agencias y representantes de las Naciones Unidas en la implementación de la resolución de la Asamblea General del 29 de noviembre de 1947, y tomará las medidas necesarias para lograr la unión económica de toda Eretz Israel.

APELAMOS a las Naciones Unidas para que asistan al pueblo judío en la construcción de su Estado y a admitir al Estado de Israel en la familia de las naciones.



EXHORTAMOS - aun en medio de la agresión sangrienta que es lanzada en contra nuestra desde hace meses - a los habitantes árabes del Estado de Israel a mantener la paz y participar en la construcción del Estado sobre la base de plenos derechos civiles y de una representación adecuada en todas sus instituciones provisionales y permanentes.

EXTENDEMOS nuestra mano a todos los Estados vecinos y a sus pueblos en una oferta de paz y buena vecindad, y los exhortamos a establecer vínculos de cooperación y ayuda mutua con el pueblo judío soberano asentado en su tierra. El Estado de Israel está dispuesto a realizar su parte en el esfuerzo común por el progreso de todo el Medio Oriente.

HACEMOS un llamado a todo el pueblo judío en la diáspora para que se congregue en torno de los judíos de Eretz Israel y lo secunde en las tareas de inmigración y construcción, y estén juntos en la gran lucha por la materialización del sueño milenario - la redención de Israel.

PONIENDO NUESTRA FE EN EL TODOPODEROSO, COLOCAMOS NUESTRAS FIRMAS A ESTA PROCLAMACION EN ESTA SESION DEL CONSEJO PROVISIONAL DEL ESTADO, SOBRE EL SUELO DE LA PATRIA, EN LA CIUDAD DE TEL AVIV, EN ESTA VISPERA DE SABADO, EL QUINTO DIA DE IYAR DE 5708 (14 DE MAYO DE 1948).



Supón que estás a cargo de la confección de una “hagadá de Iom Haatzmaut”, una narración al estilo de la hagadá de Pesaj (que comentáramos en las “Polifonías” correspondientes) pero que versa sobre los eventos relacionados con la creación del Estado Judío.

- ¿Qué relatos incluirías? ¿Y canciones? ¿Y juegos?
- ¿A quiénes mencionarías y a quiénes citarías? ¿Por qué?
- ¿Cómo comenzaría esta hagadá creada por tí?
- ¿Cuál sería su final?
- ¿Cuáles serían las “cuatro preguntas”?
- ¿Cuáles y cómo serían los “cuatro hijos” ?
- ¿Qué elemento representaría el “afikomán”?
- ¿Qué bendiciones crearías para ser pronunciadas?



ACTIVIDADES PARA LOS MÁS CHICOS (¡Y PARA LOS GRANDES TAMBIÉN!)

El Estado de Israel es un país democrático.
Imagina que puedes crear un partido político en él.

- ¿Qué nombre le pondrías?
- ¿Cuál sería su emblema?
- ¿Cuál sería su slogan?
- ¿Cuáles serían sus principios?
- ¿Cuáles serían los primeros cinco proyectos de ley que tu partido propondría al Parlamento (la "Kneset")?
- ¿Qué programa presentarías para fomentar la "aliá" (inmigración a Israel)?



- ¿Te animas a diseñar un poster a ser exhibido en la vía pública para promocionar tu partido?
¿Qué palabras y qué imágenes se verían en él?
- ¿Cuál sería el recorrido más corto que podrías hacer para visitar los siguientes sitios de Israel? ¿Y el más largo?

Toma un mapa del Estado judío y.....a pasear!

- *Jerusalém*
- *Tel Aviv*
- *Haifa*
- *Rehovot*
- *Tiberíades*
- *Masada*
- *Eilat*
- *Kiriati Shmona*
- *Beersheva*
- *Ashkelon*
- *Ako*



ACERTIJO

Un atroz crimen había sido cometido en un pueblito europeo en la época de la Inquisición. Se acusaba injustamente a los judíos de ser los autores del asesinato y, con este pretexto, el Gran Rabino fue llevado prisionero ante el Tribunal Inquisidor para ser juzgado como responsable de la comunidad.

El gran inquisidor odiaba demasiado a los judíos y puso todo su empeño en demostrar que ellos eran los culpables del delito. Mas el rabino logró refutar con éxito cada uno de los argumentos esgrimidos por el inquisidor y, de este modo, también el cargo que pesaba sobre ellos. Sin embargo, el inquisidor no cejó en su intento y finalmente dijo: "Dejaremos el fallo de este asunto en manos de Dios. Dado que nos hallamos sobre un suelo con piedras blancas y piedras negras, recogeré de él una piedra blanca y una negra y las depositaré en una caja. Luego, sin mirar, usted extraerá una de ellas. Si saca la piedra blanca, eso será una prueba divina de que los judíos son inocentes del crimen y entonces lo dejaré en libertad. Si, por el contrario, saca usted la piedra oscura, eso será la señal de Dios de que los judíos son culpables y usted morirá en la hoguera".

Dicho esto, el inquisidor se agachó para tomar las dos piedras del suelo. Pero, aunque sólo el rabino pudo advertirlo, recogió dos piedras negras, y no una blanca y una negra como había dicho, y rápidamente las introdujo en la caja.

"¡Este es el fin!", pensó el rabino, "¡Estoy obligado a extraer una sola piedra de la caja y cualquiera de las dos que saque será negra! Y el Tribunal Inquisidor no aceptará mi solicitud de verificar públicamente el color de las piedras dentro de la caja considerándolo esto una ofensa hacia la supuesta honestidad del Inquisidor"

Pero el rabino salió airoso de esta situación y recuperó su libertad.

¿Cómo crees que lo hizo?



RESPUESTA

Inteligente y diligente para pensar, el rabino tomó una piedra de la caja e inmediatamente, sin que nadie tuviese tiempo de verla, la dejó caer en el suelo pedregoso.

Ante la queja encolerizada del inquisidor de que así no sería posible saber cuál piedra había extraído, en la medida en que ésta había quedado confundida con las que yacían en el suelo, el rabino contestó: “Pues podemos deducir el color de la piedra que saqué mirando la que aún está en la caja. Si ésta es negra, entonces debo haber extraído la piedra blanca.”

¡Gracias a la existencia del Estado de Israel, hoy podemos poner nuestra capacidad e ingenio al servicio de la vida sin necesidad de agotarlos en la lucha por la supervivencia!

Víctor Frankl cuenta que, estando prisionero en un campo de concentración nazi, sintió que las fuerzas lo abandonaban y deseó morir ante tanto sufrimiento inútil. En ese preciso momento, apareció nítidamente en su mente una imagen esperanzadora: se vio a sí mismo hablando sobre el sentido de la vida ante alumnos y profesores en la universidad. Al verse así en el futuro, dijo para sus adentros: “No puedo morir. Aún tengo que hacer eso.”

Pandora, la primera mujer del género humano según la mitología griega, abrió, movida por la curiosidad, la caja que contenía todos los bienes que Zeus había regalado a los hombres. Al quedar abierta la caja, los bienes instantáneamente se fugaron. Pero Pandora llegó a cerrarla a tiempo para conservar el último de esos bienes: la esperanza.

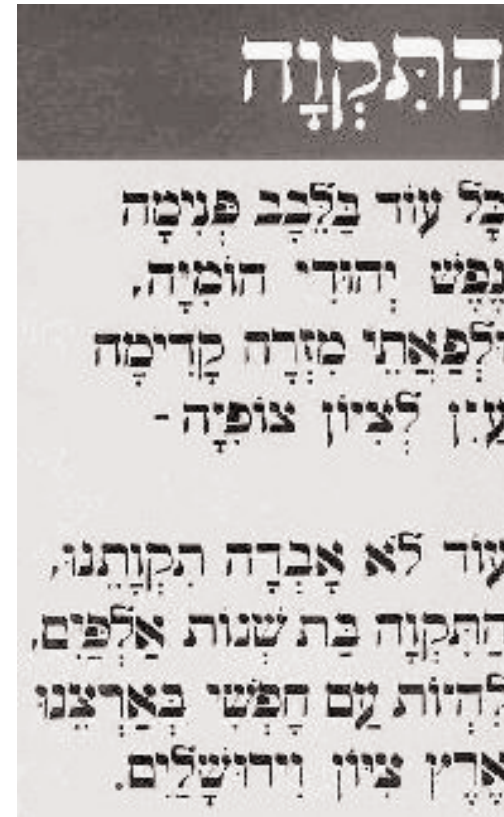
Ese, precisamente, es el nombre del himno nacional del Estado de Israel:
“Hatikva”, “La Esperanza”



HATIKVA

*Mientras en lo más íntimo de nuestro ser
palpite el alma judía,
y en dirección al oriente
nuestros ojos hacia Tzion anhelan,
entonces nuestra esperanza no
estará perdida.
Esa esperanza de dos mil años
de tornarnos en pueblo libre
en nuestra tierra Tzion y Jerusalem.*

*Col od balevav penimá,
nefesh Iehudi homia.
Ulfaaté mizraj Kadima.
Ain letzion tzofia.
Od lo avdá tikvateinu.
Hatikva bat shnot alpaim.
Lihot am jofshi veartzenu.
Eretz Tzion vilerushalaim.*



“Baruj ata Adonai, Eloheinu melej haolam, shehejeianu, vekimanu, vehiguianu lazman hazé”
“Bendito eres Tú Adonai, D´s nuestro, Rey del Universo, que nos concediste la vida, nos sostuviste y nos permitiste presenciar este momento”.
Amén, ¡Que así sea!